

Die Glocke



Das Mitteilungsblatt der Samtgemeinde Velpke

Ausgabe November 2015

Veranstaltungskalender: Vereine & Verbände tragen Termine selbstständig ein

Die Samtgemeinde Velpke hat seit Juli 2014 eine Homepage, die über ein Azubi-Projekt erstellt wurde. Neben umfangreichen Informationen soll natürlich auch über das aktive Vereinsleben in der Samtgemeinde Velpke informiert werden, denn der Vereinssport ist für und in unseren Gemeinden ein wichtiger Bestandteil, gerade im Hinblick auf die Erhaltung körperlicher Fitness bzw. der Gesundheit. Ein anderer ebenso wesentlicher Punkt ist die Förderung der Gemeinschaften. Unsere Vereine & Verbände sind das Bindeglied der Menschen in der örtlichen Gemeinschaft unserer Gemeinden.

Unter der Rubrik Leben in der Samtgemeinde / Freizeit / Vereine & Verbände sind sie kostenlos in alphabetischer Reihenfolge dargestellt. Die Datenbestände der bisherigen Homepage und somit die vorhandenen Vereinsdaten wurden übernommen.

Damit einhergehend werden folgende Neuerungen und Verbesserungen umgesetzt:



Aus den Vereinen & Verbänden werden Verantwortliche gemeldet, die Zugangsdaten erhalten. Damit können alle

- ihre Kontaktdaten selbst einarbeiten und aktualisieren:
- ihre Termine für den Veranstaltungskalender mit Foto und Text selbst einpflegen;
- die Einträge mit ihrer Homepage verlinken

Die Samtgemeinde Velpke wird diese Einträge für den monatlichen Veranstaltungskalender für die GLOCKE aus dem Datenbestand der Homepage exportieren. Eine Abgabe der Termine in der Samtgemeinde Velpke entfällt damit künftig.

Jeder Verein/Verband ist aufgerufen, die Inhalte auf Richtigkeit und Vollständigkeit zu prüfen und mindestens einen Verantwortlichen unter Angabe der E-Mail-Adresse an die Samtgemeinde Velpke zu melden, der/die Einträge für Ihren Verein/Verband vornehmen soll.

Alle Informationen stehen unter dem Suchbegriff "Vereine und Verbände" als Dienstleistung zur Verfügung. Zusätzlich werden ein Verfahrenshandbuch sowie ein Abfragebogen dort online zur Verfügung gestellt

Für einzelne Veranstaltungen kann auch der Button "+ Fehlende Veranstaltung melden" auf der Seite "Veranstaltungen" genutzt werden. Diese muss dann verwaltungsseitig erst freigeschaltet werden.

Als Ansprechpartner steht Ihnen mein Büro - Frau Behrens, Tel: 05634 52-12 - behrens.samtgemeinde@velpke.de zur Verfügung.

Ich hoffe, dass sich alle Vereine & Verbände beteiligen, damit wir auch mit unserer Homepage vielfältige und stets aktuelle Informationen bereitstellen können - vielen Dank

Rüdiger Fricke Erster Samtgemeinderat **Zum Verkauf:** Die Gemeinde Bardorf bietet Grundstück in Rickensdorf.....Seite09

Kaminholz zu verkaufen: Die Gemeinde Velpke bietet Weidenholz an.....Seite 09

Samtgemeinde Velpke

Grafhorster Straße 6

Telefon: 0 53 64/52-0

₽ Fax: 0.53.64/52.52

© E-Mail: samtgemeinde@velpke.de

Servicezeiten - Bürgerbüro:

Mo 8.00-12.00 Uhr Di 7.00-16.00 Uhr Do 7.00-18.00 Uhr Fr 8:00-12:00 Uhr

Servicezeiten übrige Verwaltung:

Mo 8.00 - 12.00 Uhr

Di 8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 16.00 Uhr Do 8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr

r 8.00 - 12.00 Uhr

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, die am 15. Dezember 2015 erscheint:

Für redaktionelle Beiträge: 24.11.2015 Heike Behrens, Samtgemeinde Velpke Telefon: 05364 / 52-12

 $^{\circ}$ E-Mail: behrens.samtgemeinde@velpke.de

Für Anzeigen: 30.11.2015 Reinhard Helms, RVA Gifhorn Telefon: 0151 / 53929947 E-Mail: reinhard.helms@bzv.de

Sitzungen im Dezember 2015

Da	tum	Uhrzeit	Sitzung	Raum
	Dezember :	2015		
Dì	01.12.2015	17:30	IX/WF/SG/265 8. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft und Finanzen der Samtgemeinde Velpke	Rathaus Velpke - Sitzungssaal -, Grafhorster Str. 6, Velpke
Di	01.12.2015	19:00	IX/SPD/SG/971 Sitzung der SPD-Fraktion SG Velpke - WEIHNACHTSESSEN -	Gaststätte Krüger, Lindenstr. 23, Grafhorst
Do	03.12.2015	18:00	IX//Ve/005 Sitzung der Grünen-Fraktion Velpke	
Do	03.12.2015	18:00	IX//Ve/957 Sitzung der SPD-Fraktion Velpke	Gaststätte "Derby", Meinkoter Str. Velpke
Мо	07.12.2015	17:45	IX/rena/Ve/193 2. Sitzung der AG Ehrenamt	Rathaus Velpke - Sitzungszimmer -, Grafhorster Str., Velpke
Мо	07.12.2015	19:00	IX/Gr/Gr/925 20. Sitzung des Rates der Gemeinde Grafhorst	Gemeindezentrum Grafhorst, An der Baueraller 2, Grafhorst
Di	08.12.2015	16:30	IX/SGA/SG/266 37. Sitzung des Samtgemeindeausschusses	Rathaus Velpke - Sitzungssaal -, Grafhorster Str. 6, Velpke
DI	08.12.2015	17:00	IX/SG/SG/911 19. Sitzung des Rates der Samtgemeinde Velpke	Rathaus Velpke - Sitzungssaal -, Grafhorster Str. 6, Velpke
Do	10.12.2015	18:00	IX/Ve/Ve/913 20. Sitzung des Rates der Gemeinde Velpke	Rathaus Velpke - Sitzungssaal -, Grafhorster Str. 6, Velpke
Do	10.12.2015	19:15	IX/Da/Da/926 20. Sitzung des Rates der Gemeinde Danndorf	Kulturzentrum Danndorf, Grafhorster Str., Danndorf
Мо	14.12.2015	17:30	IX/SPD/GT/983 Sitzung der SPD-Fraktion Gemeinde Gr. Twülpstedt	Dorfgemeinschaftshaus Rümmer, Rosendamm 9, Rümmer
Мо	14.12.2015	18:00	IX/GT/GT/914 19. Sitzung des Rates der Gemeinde Groß Twülpstedt	Dorfgemeinschaftshaus Rümmer, Rosendamm 9, Rümmer
DI	15.12.2015	18:00	IX/Ba/Ba/912 20. Sitzung des Rates der Gemeinde Bahrdorf	Gasthaus "Fricke", Döhrener Str. 23, Mackendorf
Do	17.12.2015	18:00	IX/KulA/Ba/081 10. Sitzung des Kultur-, Sport- und Jugendausschusses Bahrdorf	Kindertagesstätte "Krümelkiste", Schulstr., Bahrdorf
Do	17.12.2015	18:00	IX/Gr/Gr/090 Interfraktionelles Gespräch Gemeinde Grafhorst wg. Haushalt	Gemeindezentrum Grafhorst, An der Baueralier 2, Grafhorst



groß und Sie bekommen 20 % Rabatt auf jede vorhandene switch it-Brille!



Am 24. und 31. 12. bleiben unsere Geschäfte geschlossen. Wir wünschen Ihnen ein Frohes Weihnachtsfest!

OptikPress

Velpke, Grafhorster Str. 15a | WOB, Mörser Str. 49 Filialen + Öffnungszeiten unter www.optikpress.de.



Unternehmertag 2015 in Grasleben

Welche Fördermöglichkeiten gibt es für unsere lokalen Unternehmen? Diese Frage beantwortete Eberhardt Franz vom Ministerium für Wirtschaft. Arbeit und Verkehr am Dienstag beim kreisweiten Unternehmertag 2015 im Grasleber Schützenhaus. Als Gastgeber konnte Samtgemeindebürgermeister Gero Janze zu diesem Thema etwa 90 teilnehmende Gäste begrüßen, darunter knapp 50 Unternehmer. Er tat dies auch im Namen aller Kommunen im Landkreis Helmstedt, deren Bürgermeister die Veranstaltung als Beginn einer neuen Initiative für effektive Wirtschaftsförderung gemeinsam geplant hatten. "Wir wollen mit dem Landkreis neue Wege gehen", versicherte der Erste Kreisrat Hans Werner Schlichting, der als Schirmherr der Initiative den Stein ins Rollen gebracht

Als eine Einheit wolle man sich aufstellen, Kirchturmdenken reduzieren und die gemeinsame Kreisentwicklung in den Fokus stellen. Wirtschaftlich bedeutsame Infrastrukturen wie die flächendeckende Breitbandinternetanbindung sollen ausgebaut werden, Freizeit- und Tourismuskonzepte mit allen Gemeinden abgestimmt sowie Mittel aus den ILE- und LEADER-Förderprogrammen gezielt eingesetzt. Besonderes Augen-

Sonntags von 8.00 – 11.00 Uhr

Mail: edeka.marcobahrs@wolfsburg.de

merk lege man auf die Unterstützung der heimischen Unternehmen, die die Arbeitsplätze vor Ort schaffen und erhalten, so der Erste Kreisrat.

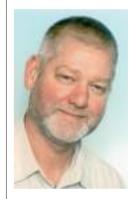
Eberhardt Franz vom niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr konnte dazu Positives berichten: "Der Landkreis Helmstedt gehört zu den wenigen Fördergebieten in Niedersachsen, die den sogenannten C-Status haben. Nehmen Sie daraus mit, dass Sie die besten Fördermöglichkeiten haben!" Bisherige Förderprogramme seien auf den Prüfstand gestellt und vereinfacht worden. In der Folge habe die Landesregierung die Bedingungen für kleine und mittlere Unternehmen verbessert, Förderschwellen abgebaut und Einzelfallentscheidungen klarer geregelt. Das Ziel der Neuausrichtung laut Franz: "Wir wollen mögliche gesetzliche Spielräume vollständig ausnutzen." So sei beispielsweise die Schwelle für Investitionsförderungen von 150.000 Euro auf 50 000 Furo Gesamtinvest gesenkt worden. Damit sei dem Wegfall der so genannten RTB-Förderung (Regionalisiertes Teilbudget) in 2014 Rechnung getragen worden, erklärte Franz. Kleine Unternehmen vieler Branchen mit weniger als 50 Angestellten könnten nun bei einer Investition ab 50.000 Euro bis zu 30 Prozent als Zuschuss erhalten, sofern sie neue Arbeitsplätze schaffen. Gerade für Existenzgründer seien die neuen Regelungen vorteilhaft. Unternehmerin Petra Schadebrodt fragte nach dem leidigen Fördergefälle zu Sachsen-Anhalt nach hier kam es in der Vergangenheit zur Abwanderung vieler Unternehmen. Franz berichtete, dass die Fördersätze inzwischen angeglichen werden: "Zu Beginn der neuen Förderperiode erhalten die Landkreise in den neuen Bundesländern nur noch fünf Prozent mehr Fördermittel, ab 2019 sind die Fördersätze vollständig identisch. Dafür wird niemand mehr die Betriebsstätte verschieben", erklärt Franz. Insgesamt stehen für die Investitionsförderung in Niedersachsen bis 2020 mehr als 300 Millionen Euro zur Verfügung. Wichtig sei, Anträge vor Beginn einer Investitionsmaßnahme zu stellen, damit Zuschüsse fließen können, so Martina Adamski, Vertreterin der NBank in Hannover, bei der entsprechende Anträge gestellt werden müssen. Gastgeber Gero Janze wertete den Unternehmertag als Erfolg und kündigte weitere Informationsveranstaltungen an. Bis dahin bestehe jederzeit die Möglichkeit für individuelle Beratung durch die Wirtschaftsförderer im Landkreis Helm-

Neue Beschäftigte der Samtgemeinde Velpke!

Im Oktober 2015 haben zwei neue Mitarbeiter der Samtgemeinde Velpke ihre Tätigkeit aufgenommen.

Frau Lena Bök, Verwaltungsfachangestellte, ist im Fachbereich II - Bürgerdienste zunächst in der Ordnungsabteilung eingesetzt.





Herr Jens Fäsche ist der Vorarbeiter des Bauhofes der Samtgemeinde Velpke.

Wir begrüßen beide herzlich und wünschen ihnen alles Gute, Freude und Erfolg in ihrer Arbeit. (Nerlich)



Unsere Betriebe

Wir produzieren Geflügelspezialitäten in Lohfelden/Hessen und in Wenigenlupnitz/Thüringen.

In unseren Betrieben gibt es keine Käfighaltung – die Tiere werden nur in Bodenhaltung aufgezogen. Wir verarbeiten ausschließlich deutsche Produkte und Futtermittel, um höchste Garantie und Sicherheit für Sie zu gewährleisten. Durch die zentralen Standorte in Hessen und Thüringen sind wir in Kundennähe. So können wir in der Region die Versorgung mit unseren Produkten sicherstellen.

Ab sofort 3x wöchentlich Belieferung frischer Ware an die Bahrs-Märkte.

- Vielfältigkeit der Produkte
- Naturbelassen als auch marinierte
 Erzeugnisse
- Lieferung in vorteilhafter Aluschale
- küchenfertig zubereitet

Heyringhoff steht mit seinem Namen für Nachhaltigkeit, Aufzucht und Produktion.



Geflügelhof B. Heyringhoff
Geflügelhof in Wenigenlupnitz

Schießergebnisse 2015

Auch in diesem Jahr haben die Schützenvereine der Samtgemeinde Velnke verschiedene Pokalschießen erfolgreich durchgeführt.

- · LG-Pokalschießen für Jugendliche und Schüler am 11.04.2015 in Mackendorf ist wegen zu geringer Beteiligung ausgefallen
- · LG-Pokalschießen für Senioren am 18.04.2015 in Volkmarsdorf Mannschaftswertung
- 1. Schützenverein Papenrode 1.188 Ringe
- 2. Schützenverein Meinkot

- Finzelwertung
- 1. Danuta Spendel 300 Ringe
- 2. Reinhard Gruhn 300 Ringe
- 3. Wolfgang Hobohm 300 Ringe
- · LG-Pokalschießen für Damen/Herren stehend Auflage wurde am 30.05.2015 vom Schützen-
- verein Rümmer durchgeführt Mannschaftswertung:
- 1. Schützenverein Grafhorst 1.163 Ringe
- 2. Schützenverein Danndorf 1.138 Ringe Einzelwertung
- 1. Nicole Kath 294 Ringe

- 1. Heinz Evers 294 Ringe
- 2. Jochen Strauß 292 Ringe
- 3. Martina Dettenborn 290 Ringe
- · KK-Pokalschießen für Herren wurde am 19.09.2015 vom Schützenverein Meinkot durchaeführt Mannschaftswertung:
- 1. Schützenverein Bahrdorf 558 Ringe
- 2. Schützenverein Meinkot 530 Ringe Einzelwertung:
- 1. Michael Gottschalk 143 Ringe
- 2. Hans-Joachim Dörfler 142 Ringe
- 3. Heinz Evers 140 Ringe
- · LG-Pokalschießen für Herren/Damen

- stehend Freihand am 11.10.2014 in Volkmarsdorf ist wegen zu geringer Beteiligung ausgefallen
- · KK-Pokalschießen für Damen wurde am 24.10.2015 vom Schützenverein Danndorf durchgeführt Mannschaftswertung:
- 1. Schützenverein Grafhorst 539 Ringe
- 2. Schützenverein Papenrode 515 Rin-

Einzelwertung:

- 1. Marion Woykos 144 Ringe
- 2. Petra Ziemer 140 Ringe
- 3. Martina Dettenborn 140 Ringe

Energiegenossenschaft Region Wolfsburg eG gegründet

Kommunen und Energieversorger schaffen die Grundlage für Bürgermitsprache beim künftigen Ausbau erneuerbarer Energien.

Die Stadt Wolfsburg hat am 28.10.15 mit den Samtgemeinden Brome und Velpke sowie den Energieversorgungsunternehmen FEAG, LSW und Stadtwerke Wolfsburg eine regionale Energiegenossenschaft gegründet. Ziel ist es, den Ausbau erneuerbarer Energien gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern voranzutreiben. So kann die Genossenschaft beispielsweise Photovoltaik- und Windenergieanlagen, Blockheizkraftwerke oder Wärmenetze aufbauen und betreiben.

"Bisher war dies Unternehmen und Energieversorgern vorbehalten. Mit der Genossenschaft ist die Grundlage geschaffen, dass sich viele Menschen künftig finanziell und durch Stimmrechte an Projekten mit erneuerbaren Energien beteiligen können" erklären Sybille Schönbach und Andreas Bauer, die



v.l.n.r: Gerhard Borchert, Sybille Schönbach, Elke Braun, Andreas Bauer, Rüdiger Fricke, Dr. Frank Kästner, Wolfgang Täger-Farny

vom Aufsichtsrat der Genossenschaft in den Vorstand gewählt worden sind. Ab 500€ Mindesteinlage kann ieder der in Wolfsburg und angrenzenden Gemeinden wohnt oder Grund besitzt ein Stimmrecht in der Genossenschaft erwerben. Die Genossenschaft startet mit bestehenden Photovoltaikanlagen und

bereitet den weiteren Ausbau erneuerbarer Energien vor. Sobald neue Projekte vorliegen, können sich die Bürgerinnen und Bürger daran beteiligen. Wolfgang Täger-Farny, der zum Aufsichtsratsvorsitzenden gewählt wurde, freut sich darüber, dass Kommunen und Energieversorger gemeinsam für das Vorhaben gewonnen werden konnten. "Das Projekt hat Seltenheitswert. Mit den Kompetenzen der beteiligten Energieversorger und der Mitgliedskommunen ist ein starker regionaler Verbund entstanden, von dem alle profitieren können. Der Ausbau erneuerbarer Energien unterstützt die Energiewende, fördert Innovationen in unserer Region und stärkt die Wertschöpfung vor Ort. Viele Menschen möchten dabei mitgestalten. Das ist künftig möglich."

Bevor die Genossenschaft ihre Arbeit aufnehmen kann, prüft der Genossenschaftsverband alle Unterlagen. Damit kann die eG beim Registergericht eingetragen werden und ihre Tätigkeit noch in diesem Jahr aufnehmen. Anfang kommenden Jahres wird die Genossenschaft zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung einladen um Interessierte zu informieren.

Die Samtgemeinde Velpke wird im Aufsichtsrat durch den Ersten Samtgemeinderat Rüdiger Fricke vertreten.



Ihr Ansprechpartner vor Ort

- ...bietet Ihnen in der Samtgem. Velpke und alle umliegenden Dörfer
- Kompetente Beratung rund um das Thema Wohlfühl-Sauberkeit
- Kostenloser Service-Check für Ihren Vorwerk Kobold Staubsauger
- Unverbindlicher Test der Vorwerk Produkte in Ihrem Zuhause

Ihr/e Ansprechpartner/-in vor Ort: **Uwe Helmcke Scharrkoppelweg 12**

Mobil: 01733129667 Osloß





Last-Season-Trends

by Ina und Andrea

Wir laden herzlich zum Mondschein-Shopping am 1. Dezember von 19-21 Uhr ein.

(Unsere Angebote: 15 % auf alles!)

Dezember-Angebote/Weihnachtsspecial 10% auf Schmuck, Accessoires, Kleider und Blazer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei einem Glas Sekt.

38458 Velpke, Jasperallee 1 Öffnungszeiten:

Mo.- Do.10-13 Uhr u. 15-18 Uhr 10-13 Uhr, Sa. geschlossen Wir führen Artikel renommierte Hersteller und Versandhäuser zu sensationellen Preisen!

Wolfsburger EnergieAgentur (WEA): Abschaffung der Sprechtage im Rathaus Velpke

Die WEA startete erstmals am 20.08.2013 mit dem Beratungsangebot im Rathaus der SG Velpke, erst monatlich, dann zweimonatlich. Bis heute haben dort insgesamt 7 Beratungen stattgefunden. Aufgrund der zu geringen Nachfrage hat sich die Wolfsburger EnergieAgentur darauf verständigt,

dass es aktuell nicht erforderlich ist, ein regelmäßiges Beratungsangebot durch eine Mitarbeiterin der EnergieAgentur vorzuhalten. Interessenten für Fördermittel aus den Bereichen Sanierung, Neubau und Erneuerbare Energien sind weiterhin im Kundenbüro der Energie-Agentur herzlich willkommen.

Beratung des Pflegestützpunktes Helmstedt

Der Pflegestützpunkt des Landkreises Helmstedt hält regelmäßige Sprechstunden im Rathaus Velpke ab.

Der nächste Beratungstermin findet am Dienstag, 01.12.2015 in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Souterrain des Rathauses, Zimmer 02, statt.

Beraten wird über:

Leistungen der Pflegeversicherung, Möglichkeiten der ambulanten und stationären Versorgung, Wohnformen im Alter und Leistungen des Sozialhilfeträgers.

Unterstützung erfolgt:

bei der Ermittlung des individuellen Hilfe- und Pflegebedarfs, der Antragstellung im Rahmen der Pflegebedürftigkeit, der Rolle als pflegender Angehöriger, Vermittlung von Kursen und Schulungen rund um das Thema Pflege.

Informiert wird über:

wohnortnahe Versorgungs- und Betreuungsangebote wie: Alltagsbegleiter/innen, ambulante Pflegedienste, Ärzte/innen, Haushaltshilfen, Hospize, Kurzzeitpflegeanbieter/innen, Psychologen/innen, Sanitätshäuser, Selbsthifegruppen, Seniorenbetreuer/innen, stationäre Einrichtungen, Tagespflegestätten und vieles mehr.

Die Beratung ist kostenfrei und erfolgt nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung unter der Rufnummer 05351 - 121 2470

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert:

Gleichstellungsbeauftragte Brigitte Staszewski

Grafhorster Straße 6, 38458 Velpke

Telefon: 05364 8739

E-Mail:

gleichstellung.samtgemeinde@velpke.de

Sprechstunde:

jeden 1. Freitag im Monat, 10.00 - 11.00 Uhr Raum 02 im Rathaus der Samtgemeinde Velpke

Infos zur Gleichstellungsbeauftragten finden Sie im Internet unter www.velpke.de/Leben in der Samtgemeinde/Bildung und Soziales/Gleichstellung

Sprechstunden des Seniorenstützpunktes Helmstedt

Der Senioren- und Pflegestützpunkt Niedersachsen, Seniorenstützpunkt Helmstedt, ist in Außendienstsprechstunden im Rathaus in Velpke, Souterrain, Zimmer 02, zu erreichen.

Birgit Adam, Leiterin des Seniorenstützpunkt Helmstedt, unterstützt beim Ausfüllen von Vorsorgevollmachten, Zusammenstellen von Patientenverfügungen, vermittelt Seniorenbegleiter/- Innen sowie Wohnberater/- innen, initiiert Informationsveranstaltungen und steht bei allen Fragen rund um das Älterwerden gern zur Verfügung.

Termine: 15.01.2016, 15.03.2016, 07.06.2016,

jeweils von 10:00 - 12:00 Uhr.

Planen und bauen Sie mit uns denn wir bieten moderne Technologie verbunden mit unserer über 90-jährigen Erfahrung. Hochbauarbeiten energieeffiziente Wohnhäuser Energieberatung/Energiepass An- und Umbauarbeiten Altbausanierung Holzbauarbeiten von A - Z Holzhandel und Sägewerk Dachdeckerarbeiten



MAX MÜLLER

Bauunternehmung Zimmerei • Holzhandel • Dachdeckerei

Max Müller GmbH & Co. KG Oebisfelder Str. 29 38458 Velpke

Seit 1925 Bauen auf Vertrauen Telefon 0 53 64/94 34-0 Telefax 0 53 64/45 70 www.max.mueller-velpke.de info@max-mueller-velpke.de



Adventsmarkt im Café Fleitmühle am ersten Adventswochenende

Am ersten Adventswochenende 28 und 29.11.2015, findet im Café Fleitmühle ieweils von 12.00 bis 17.00 Uhr ein Adventsmarkt statt.

Unter dem festlich geschmückten Tannenbaum, am wärmenden Feuerkorb und bei gemütlicher Weihnachtsmusik lädt das Team des Café Fleitmühle herzlich zum Saisonabschluss ein, bevor das Café bis April 2016 in die Winterpause geht.

Seit die junge Familie Walter die Fleitmühle zum 01.02.2015 von der Familie Westfeldt übernommen hat, hat sich einiges verändert. "Wir haben mit großer Unterstützung durch unsere Familien und Freunde einiges auf dem großen Grundstück bewegt", erzählt Rudolf Walter.

Nach großzügigen Aufräumarbeiten im Park ist z.B. eine große Terrasse entstanden, die bei Bedarf mit einem Zelt überdacht werden kann und einen



tollen Blick auf den Naturpark und den großen Kinderspielplatz bietet. Hier hat man die Kleinen beim Toben immer im Blick – egal ob im neuen Sandkasten mit allerlei Spielzeugen oder auf der Schaukel

Die mit Naturstein eingesäumten Blumenbeete und Wege laden zu einem Spaziergang auf dem Gelände ein. Zwischen altem Baumbestand blickt man auf über 2.500 gm saftig-grünen, neuen Rasen.

Diese ereignisreiche Saison soll nun gebührend abgeschlossen werden bei warmem Essen:

Grünkohl mit Bregenwurst, Kartoffelpuffer mit Apfelmus und Glühwein.

Selbstverständlich gibt es auch selbstgemachte, leckere Torten und Kuchen zum Kaffee.

Es erwarten Sie Verkaufsstände mit liebevoll arrangierten Adventskränzen und Weihnachtsgestecken, Engelsholzschnitzereien, selbstgemachte Seifen, handgestrickte Socken und farbenfroh gemalte Bilder.

"Herzlich Willkommen", freuen sich Marina und Rudolf Walter auf ihre Gäs-

Fleitmühle 1 · 38459 Bahrdorf · Tel. 0 53 64 943 97 70

ZUSTELLER/-IN

Velpke, Grafhorst, Wahrstedt, Klein u. Groß Sisbeck und Umgebung

GESUCHT!



Geänderte Abfuhrtermine bei der Hausmüll- und Wertstoffabfuhr

Aufgrund der Feiertage (25.12., 26.12.2015 und 01.01.2016) verschiebt sich die regelmäßige Hausmüll- und Wertstoffabfuhr wie folgt:

Die Abfuhr von Montag, dem 21.12.2015, erfolgt bereits am Samstag, dem 19.12.2015. Die regelmäßige Abfuhr vom 22.12. - 25.12. wird einen Tag vorverlegt. Der Abfuhrtermin vom 01.01.2016 verschiebt sich auf den folgenden Wochentag.

In der Zeit vom 11.01. bis zum 15.01.2016 wird die kreisweite Weihnachtsbaumabfuhr durchgeführt. Es wird gebeten, Weihnachtsbäume, die über zwei Meter lang sind, zerkleinert abzugeben. Lametta und anderer Christbaumschmuck sind vor der Bereitstellung sorgfältig zu entfernen.

Die geänderten Abfuhrtermine sind bereits in den Informationskalendern berücksichtigt. Die Sammelplätze für die Weihnachtsbaumabfuhr sind in den neuen Kalendern ausgewiesen. Diese sind voraussichtlich ab Anfang Dezember in den öffentlichen Gebäuden (Gemeindeverwaltungen und Banken) und in den Gebäuden der Kreisverwaltung erhältlich sowie auf der Homepage des Landkreises www.Helmstedt.de.

Die Thermische Restabfallvorbehandlungsanlage (TRV) der EEW Energy from Waste GmbH ist am 19.12.2015 und 02.01.2016 in der Zeit von 8.00 -12.00 Uhr für die Selbstanlieferung geöffnet. Das Kompostwerk der Firma Terrakomp ist vom 24.12.2015 -03.01.2016 geschlossen. Die Annahmestelle von Elektro- und Elektronikgeräte bei der Firma Veolia Umweltservice West GmbH ist am 24. und 31.12.2015 von 8.00 - 12.00 Uhr geöffnet. An den Feiertagen sind die o.g. Firmen nicht geöffnet.

Landkreis Helmstedt

- Geschäftsbereich Abfallwirtschaft Wasser und Umweltschutz -



iebe Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Velpke, hier finden sie eine Aufstellung der geleisteten Einsätze Ihrer Feuerwehren im Zeitraum vom 03.10.2015 bis 31.10.2015.

Einsatz - Ticker der Feuerwehren Samtgemeinde Velpke

Datum	Zeit Alarm	Zeit Einsatzende	Einsatzkräfte Feuerwehr	eingesetzte Ortsfeuerwehren	Einsatzkräfte RTW/Polizei	Beschreibung / Besonderheiten
08.10.2015	15.30 Uhr	16.01 Uhr	12	Grafhorst	0/0	Einsatzstichwort ausgelaufener Kraftstoff Kirchstraße Von dem Eigentümer des detekten PKW wurde die Feuerwehr alarmiert. Eine detekte Kraftstoffleitung verursachte eine Spur auf der Straße. Die Einsatzkräße streuten den ausgelaufenen Kraftstoff mit Bindemittel ab und kontrollierten die übrige Fahrtroute des PKW im Ostlandring und An der Baueraller. Hier war kein Eingreifen erforderlich. Die Kraftstoffleitung des PKW wurde gleich vor Ort repariert. Eingesetzte Fahrzeuge: LF 10/6, MZF
13.10.2015	11.59 Uhr	13.34 Uhr	4 7 5 2 2 5 9 14 1	Volkmarsdorf Bahrdorf Gr. Twülpstedt Gr. Sisbeck KI. Sisbeck Rümmer Velpke Königslutter GBM S.Kehlau st.GBM M.Fricke	5/2	Einsatzstichwort Feuer2, Hauptstr. in Volkmarsdorf Bäckerei, Feuer unklar Beim Eintreffen der Einsatzkräfte drang bereits dichter schwarzer Rauch aus der Tür der Bäckerei. Es wurde eine Alarmstufenerhöhung ausgesprochen, da die Bäckerei in einem Wohnhaus integriert war und durch Funkenflug und Wärmeausbreitung die dicht an dicht stehenden Nachbarhäusern ebenfalls in Milleidenschaft gezogen werden könnten. Das hätte eine fatale Kettenreaktion geben können. Durch das schnelle handeln der 56 Einsatzkräfte (darunter 19 Atemschutzgeräteträger) konnte jedoch das Feuer auf das Erdgeschoß begrenzt werden. Die beiden Bewohner im 1.OG des Hauses kamen mit einem großen Schrecken davon und wurden durch den Rettungsdienst betreut. Ansonsten gab es glücklicherweise keine Verletzten. Man kann davon ausgehen, dass die Brandursache ein technischer Defekt in einem Katalytoten war, mit dem dort geheizt wurde. Die Einsatzstelle wurde an die Polizei übergeben. Eingesetzte Fahrzeuge: HLF20/16, TLF 16/25, TLF 8, LF 8, RW 1, zwei TSF, zwei TSF-W, LF 8, TLF 3000, zwei ELW, TLF 16, LI
20.10.2015	19.11 Uhr	20.10 Uhr	11	Denndorf	2/0	Einsatzstichwort Notfalltüröffnung in der Feldstr. in Danndorf, männliche 85 jährige Person gestürzt. Die Einsatzkräfte mussten eine Zimmertür aushängen hinter der der Patient lag. Der Patient konnte schnell dem Rettungsdienst übergeben werden. Eingesetzte Fahrzeuge: MZF, TSF-W
30.10.2015	15.57 Uhr	16.27 Uhr	17 1	Danndorf GBM S.Kehlau	0/0	Einsatzstichwort Danndorf Friedhof brennt Grüncontainer. Als die Einsatzkräfte auf dem Friedhof eintrafen brannten dort einige Müllsäcke. Die Umrandung des Laubbehälters, an denen die Müllsäcke standen, geriet dabei ebenfalls in Brand. Die Einsatzkräfte hatten den Brand schnell unter Kontrolle. Eingesetzte Fahrzeuge: TSF-W, MZF





1770 Arbeitsstunden geleistet

Nach fast viermonatiger Bauzeit konnten die Brandschützer aus Grafhorst am 30.10.2015 ihren Feuerwehrgerätehausanbau einweihen. Das zu klein gewordenen Gerätehaus wurde von den Kameradinnen und Kameraden komplett in Eigenleistung erweitert. Nun gibt es einen ca. 45 m² großen Lagerraum der dringend benötigt wird, dafür leisteten die Brandschützer 1770 Arbeitsstunden. "Das ist schon eine beachtliche Leistung, wenn man bedenkt dass der Dienstbetrieb weiter ging und auch noch acht Einsätze gefahren wurden. Es war nicht immer einfach", so Ortsbrandmeister Fred Dörries. Er berichtete, dass es der Wettergott zu Baubeginn nicht immer gut mit ihnen meinte. Bei teilweise über 30 Grad wurden die Fundamente per Hand ausgegraben. Hier wurden die Arbeiten dann schnell eingestellt als ein Kamerad ei-Kreislaufzusammenbruch Kurzerhand hat man sich dazu entschlossen, die weiteren Erdarbeiten mit einem Bagger zu erledigen. Dieser Bagger wurde ebenso wie zwei Container für Bauschutt von einer Firma kostenlos zur Verfügung gestellt.

Bürgermeister Klaus Wenzel freute sich über das Engagement der Feuerwehrleute. "Die Feuerwehr ist uns Wert und teuer und deshalb haben wir gern die 16.000 Euro zur Verfügung gestellt", so Wenzel. Auch der erste Samtgemeinderat Rüdiger Fricke zeigte sich von dem geschaffenen begeistert. Er gab an, dass sich die Ausgaben nach der ersten Hochrechnung auf 15.300 Euro belaufen und überreichte noch ei-



Bürgermeister Klaus Wenzel, stellv. Ortsbrandmeister David Kroll, Ortsbrandmeister Fred Dörries, Erster Samtgemeinderat Rüdiger Fricke



Markus Engemann von der Firma Linde-Willenbrock übergab einen neuen Hubwaaen im Wert von 300 Euro an Ortsbrandmeister Fred Dörries

nen Obolus. Fred Dörries freute sich besonders, auch eine Abordnung der Kameraden aus Rühen begrüßen zu können. Im Namen aller Kameraden bedankte sich Dörries bei allen, die in irgendeiner Weise, sei es mit Maschinen, ihrem Fachwissen, ihrer Arbeitskraft oder mit Geldspenden die Feuerwehrleute unterstützt haben. Besonders lobte er das Engagement vom Kameraden Herbert Keunecke, der mit seinen 75 Jahren allein die Innenwände per Hand verputzt und auch mit gemauert hatte. Einen ganz besonderen Dank richtete er an den Gemeinderat Grafhorst, der das Geld für den Anbau zur Verfügung gestellt hatte und an Architekt Klemens Müller der die Zeichnung kostenlos erstellt hat. Dem dama-Samtgemeindebürgermeister Hans-Werner Schlichting gilt ebenfalls

ein besonderer Dank, er überzeugte alle 7weifler das dieser Anhau Notwendig ist. Für die tolle Bedienung an diesem Abend dankte Dörries den Damen der Reitgemeinschaft Grafhorst.

Ein Highlight stand nach den Ansprachen allerdings noch aus. Um die Arbeit der Einsatzkräfte zu erleichtern, übergab Markus Engemann von der Firma Linde-Willenbrock einen neuen Handhubwagen. "Für uns ist das eine große Arbeitserleichterung", weiß der stellv. Ortsbrandmeister David Kroll. "Bei uns lagern Fässer mit 600 Litern Schaummittel, der Nachschub erfolgt immer auf Palette und kann nun auch von einem Kameraden angenommen und verbracht werden", so Kroll weiter. Für die Kameraden geht es nun weiter mit der Inneneinrichtung

(Mirko Wogatzki)





Die Samtgemeinde verkauft Bekanntmachung Weidenholz als Kaminholz

Die Gemeinde Velpke beabsichtigt ca. 5,5 rm Weidenholz als Kaminholz zu verkaufen.

Interessenten melden sich bitte bei der Unterzeichnerin im Rathaus der Samtgemeinde Velpke, Zimmer 32, Telefon 05364 52-29.

Velpke, den 10.11.2015 Der Gemeindedirektor Im Auftrage Jungjohann

Verkauf eines gemeindlichen Grundstückes (Holzung) "Örtling" in der Gemarkung Rickensdorf

Die Gemeinde Bahrdorf beabsichtigt. das gemeindliche Flurstück 7 der Flur 4 in der Gemarkung Rickensdorf (Klassifizierung: Holzung – tatsächliche Nutzung: Gehölz) in einer Größe von 1.294 m² zum Höchstgebot zu verkaufen.

Interessenten werden gebeten, Angebote bis zum 10.12.2015 bei der Gemeinde Bahrdorf, 38458 Velpke, Grafhorster Str. 6, schriftlich, persönlich zu Händen des Unterzeichners einzurei-

Goldener Oktober auf dem Mackendorfer Friedhof



ies ist ein Herbsttag, wie ich keinen sah! Die Luft ist still, als atmete man kaum, und dennoch fallen raschelnd, fern und nah, die schönsten Früchte ab von iedem Baum. O stört sie nicht, die Feier der Natur! Dies ist die Lese, die sie selber hält, denn heute löst sich von den Zweigen nur, was vor dem milden Strahl der Sonne fällt.

Christian Friedrich Hebbel (1813-1863)

Text: Christian Friedrich Hebbel Pseudonym: Dr. J. F. Franz (geb. 18.3.1813 in Wesselburen -13.12.1863 in Wien, Österreich), deutscher Dramatiker und Lyriker





Veranstaltungen im Dezember 2015

2 Dezember

15:00 Uhr, evang. Frauenhilfe Rümmer Adventsfeier, Gemeindehaus Groß Twülpstedt

15:00 Uhr, Senioren Bahrdorf, Weihnachtsfeier, Sportheim

3. Dezember

15:00 Uhr, Senioren Papenrode, Weihnachtsfeier, Gemeinderaum

4. Dezember

14:00 Uhr, Gemeinde Velpke, Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke **17:00 Uhr,** TSV Bahrdorf und Schulchor, Lebendiger Adventskalender in Bahrdorf, Tennisanlage Bahrdorf

5. Dezember

13:00 Uhr, WGD Danndorf, Fahrt zum Weihnachtsmarkt, Kreuzkirche

14:00 Uhr, Sportverein, Schützenverein, Feuerwehr und Evangelische Kirche Meinkot, Nikolausmarkt in Meinkot, Hof von Karin und Bodo Sulfrian in der

Kirchstraße 13

15:00 Uhr, Sozialverband Papenrode, evtl. Adventskaffee, Feuerwehrgerätehaus

7. Dezember

14:30 Uhr, evang. Frauenkreis Danndorf, Adventsfeier, Kreuzkirche

11. Dezember

14:00 Uhr, Gemeinde Velpke, Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke **17:00 Uhr,** Schützenverein Bahrdorf, Lebendiger Adventskalender in Bahrdorf, Schützenheim Bahrdorf

12. Dezember

Sozialverband Saalsdorf, Weihnachtsfeier, Sozialverband Saalsdorf

13. Dezember

15:00 Uhr, Gemischter Chor Danndorf, Weihnachtsfeier, Seegaststätte Kirchengemeinde Saalsdorf, Weihnachtsfeier für Jedermann, Dorfgemeinschaftshaus Saalsdorf

14. Dezembei

18:00 Uhr, Männerkreis Danndorf, Weihnachtsfeier, Kreuzkirche

16. Dezember

15:00 Uhr, Seniorenkreis Danndorf, Weihnachtsfeier, Kreuzkirche **15:00 Uhr,** Seniorenkreis Danndorf, Weihnachtsfeier, Kreuzkirche

18. Dezember

14:00 Uhr, Gemeinde Velpke, Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke

19. Dezember

Freiwillige Feuerwehr Saalsdorf, Weihnachtsfeier, Saalsdorf

20. Dezember

17:00 Uhr, Papenrode, Adventssingen unter der Linde, Lindenstraße

24. Dezember Heiligabend

Kirche Papenrode, Heiligabend, Kirche Groß Twülpstedt

15:00 Uhr, Evangelische Kirchenge-

meinde Rümmer, Gottesdienste, Evangelisch. Kirchengemeinde Rümmer

27. Dezember

18:00 Uhr, Kirche Papenrode, Weihnachtslieder singen, Kirche Groß Twülpstedt

17:00 Uhr, Evangelische Kirchengemeinde Rümmer, Gottesdienst/Weihnachtslieder singen, Kirche Groß Twülpstedt

28. Dezember

Freiwillige Feuerwehr Saalsdorf, Jahreshauptversammlung, Saalsdorf

29. Dezember

19:00 Uhr, Anglergemeinschaft von 1969 Groß Sisbeck, Versammlung, Gemeinschaftsraum "Alte Schule"

31. Dezember Silvester

18:00 Uhr, Kirche Papenrode, Jahresabschlussgottesdienst, Kirche Groß Twülpstedt



Foto: © Romolo Tavani - Fotolia







Abgasskandal bei Volkswagen

Sie und wir haben JA zu Volkswagen gesagt... in guten wie in weniger guten Zeiten!

Auch in dieser schwierigen Zeit werden wir für Sie alles tun, damit Sie weiterhin begeistert von VW und äußerst zufrieden mit unserem Service sind.

Wir haben für Sie zusätzliche Kapazitäten geschaffen!

Auch in 2016 machen wir keine Kompromisse bei unserem familiären und persönlichen Service für Sie!

Am Seeberg 4 38464 Groß Twülpstedt Telefon (0 53 64) 94 00 Telefax (0 53 64) 48 83 kuehnold@t-online.de http://www.kuehnold.de



WICHTIGER HINWEIS!

Die nächste Ausgabe der "Glocke" erscheint am Dienstag, 15.12.2015 Anzeigenschluss ist Montag, 30.11.2015

Weine & Olivenöl aus Portugal
Direkt vom Erzeuger
Exklusive Lagen



Tel.: 05364/4956

1

Wilhelm Jochen Behn

Volkmarsdorfer Straße 12 OT Rümmer

OT Rümmer Mobil: 0151/189 70 40 6 38464 Groß Twülpstedt E-Mail: wi.jo.behn@t-online.de

Neues Spielgerät für Volkmarsdorf

In den Herbstferien wurde auf dem Spielplatz am Sportplatz in Volkmarsdorf fleißig gearbeitet. Eine Gruppe von Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Volkmarsdorf war im Einsatz, um das neue Sechseck-Klettergerüst aufzustellen. Auch die dazugehörigen Auskofferungsarbeiten wurden durch Eltern und Unterstützer aus der Gemeinde erledigt. Um den Fallschutz zu ge-

währleisten, wurden noch einige Tonnen Spielsand rund um das Klettergerüst verteilt. Es ist sogar geplant, noch weitere Verbesserungen in Eigenregie durchzuführen.

Herzlichen Dank an alle Beteiligten für die Einsatzbereitschaft und tatkräftige Unterstützung zur Steigerung der Attraktivität des Spielplatzes am Sportplatz in Volkmarsdorf.





Nikolausmarkt in Meinkot am 05.12.2015

Es ist zu einer schönen Tradition geworden, dass immer am Samstag vor dem zweiten Advent in Meinkot der Nikolausmarkt stattfindet.

Alle Meinkoter Vereine und die Kirche beteiligen sich an der Organisation und Durchführung dieser Veranstaltung. Mit dem Hof von Karin und Bodo Sulfrian in der Kirchstraße 12 wurde auch eine Lokalität gefunden die die Gemütlichkeit und Atmosphäre einer solchen Veranstaltung noch unterstreicht und ihr einen ganz besonderen Reiz nibt

Wie in jedem Jahr wird der Markt mit einer Andacht in der Meinkoter Kirche um 14.00 Uhr eröffnet.

Die MSV Dancing Girls treten auf sowie der Posaunenchor Nordgermersleben. Es gibt eine Bastelecke für Kinder und auch so allerhand Hobby-Handwerk zu bestaunen und auch zu erwerben.

Kinder können ihre Stiefel bis zum 3.12. 2015 in der ASM Geschäftsstelle abgeben, denn ein Höhepunkt ist immer wieder der Besuch des Nikolauses um 17.00 Uhr.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt: Kaffee, Kuchen, Backschinken, Pommes, Fleischspieße usw., für den Durst: Glühwein, Eierpunsch, Kinderpunsch und diverse kalte Getränke

Der Erlös dieser Veranstaltung kommt den Vereinen und der Kirche zu und wird besonders für die Kinder- und Jugendarbeit verwendet.



- Planung
- Ausstellung
- Installation
- Wartung
- Verkauf

Heizung modernisieren

Lange Straße 48 • 39646 Oebisfelde Telefon (03 90 02) 4 34 50





Auszeichnung "Haus der kleinen Forscher"

Am 22.10.2015 erhielt die Kita "Kleine Strolche" Velpke zum zweiten Mal die Auszeichnung "Haus der Kleinen Forscher".

In unseren Projektwochen wurde geforscht und experimentiert.

Die Projektwoche "Wasser" wurde mit einer Bilddokumentation und einer Ausstellung der Forschungsergebnisse abgeschlossen. Die zweite Projektwoche führte uns in den Wald. Wir sammelten Naturmaterialien und gingen mit Becherlupen auf Entdeckertour.

Im Beisein von Eltern und Gästen überreichte uns Frau Schmidt aus Helmstedt die Urkunde "Haus der Kleinen Forscher".

Die "Kleinen Strolche" und das Kita Team sind darauf sehr stolz.



Schließzeiten der Kitas während der Sommerferien

Die Kindertagesstätten im Bereich der Samtgemeinde Velpke halten während der Sommerferien vom 23.06. bis einschl. 03.08.2016 folgende Öffnungszeiten vor:

Kindertagesstätte "Zwergenhöhle" Leitung: Frau Bohndick An der Baueraller 2 A 38462 Grafhorst 05364 / 8018 11.07.2016 - 22.07.2016 geschlossen **Kindertagesstätte "Krümelkiste"** Leitung: Frau Schöpe Helmstedter Str. 19

Helmstedter Str. 1 38459 Bahrdorf (05364 / 2872

04.07.2016 - 08.07.2016 reduzierter Betrieb 11.07.2016 - 15.07.2016 bedarfsgerechter Betrieb 18.07.2016 - 22.07.2016 bedarfsgerechter Betrieb 25.07.2016 - 29.07.2016 reduzierter Betrieb Kindertagesstätte "Rappelkiste" Leitung: Frau Müller Schulstr. 5 38461 Danndorf

04.07.2016 - 08.07.2016 reduzierter Betrieb 11.07.2016 - 22.07.2016 geschlossen 25.07.2016 - 29.07.2016 reduzierter Betrieb

Eine

Travestieshow

mit 3-Gänge-Menü

15.1.2016 und

16.1.2016 (der 16.1.2016 ist

ausverkauft)

(05364/2205

Kindertagesstätte "Pusteblume" Leitung: Frau Eckardt Langer Berg 23 38464 Groß Twülpstedt 05364 / 4246 04.07.2016-15.07.2016 geschlossen

Kindertagesstätte "Kleine Strolche"
Leitung: Frau Herzog
Am Windmühlenberg 7 A
38458 Velpke
05364 / 2800
In den Sommerferien
durchgängig geöffnet.

TRATTORIA BERTO

Weihnachtsbuffet am 25.12.2015 von 12.00-14.30 Uhr

Lassen Sie sich auf eine kulinarische Reise der mediterranen weihnachtlichen Küche entführen und genießen Sie die Vielfalt und Kreativität Italiens.

Wir bitten Sie um rechtzeitige Reservierung, da die Anzahl der Plätze beschränkt ist.

Ihr Trattoria-Berto-Team

Öffnungszeiten: Mo. – So. 11.30 – 14.00 Uhr und 17.00 – 22.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

Jasperallee 14 • 38458 Velpke • Telefon 05364-967409



Reinigungskräfte gesucht für ein Objekt in Bahrdorf

AZ: Mo.–Fr. 16:00–18:30 Uhr Schmidt und Pfeifer GmbH & Co. KG

Tel. Nr.: 0152/29934226

Kaiserschießen 2015 in Grafhorst

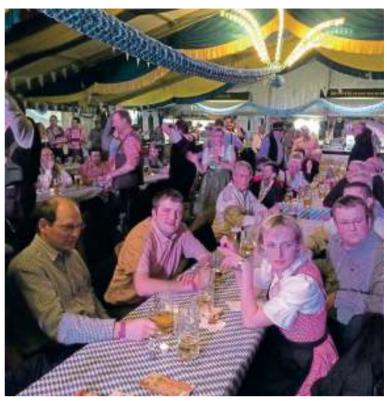
Im Oktober hatten die amtierenden Majestäten, Kaiser Thilo Kolbig, Kaiserin Monika Rädermacher und Fahnenträger Dirk Köter, der Samtgemeinde Velpke zum Kaiserschießen, die amtierenden Würdenträger der Schützenvereine, eingeladen. Bei Kaffee, Kuchen, Würstchen und Salat hatte man ein paar fröhliche Stunden im Grafhorster Schützenheim. Unter der Leitung von Schießsportleiter Friedrich Salge wurden die neuen Majestäten ausgeschossen. Neuer Kaiser

wurde Marcus Müller vom Schützenverein Meinkot, 1. Ritter ist Manfred Friedenberger (SV Kl. Twülpstedt), 2. Ritter ist Michael Vohmann (SV Danndorf). Bei den Damen ist Petra Emanetci vom Schützenverein Grafhorst neue Kaiserin, ihr zur Seite stehen die 1. Hofdame Janina Freche (SV Danndorf) und die 2. Hofdame Victoria Tabrizian (SV Meinkot). Fahnenträger ist Waldemar Alberti vom Schützenverein Papenrode.

(Martina Dettenborn)



Kaiser Marcus Müller, Kaiserin Petra Emanetci, Fahnenträger Waldemar Alberti und Schießsportleiter Friedrich Salge.



Oktoberfest 2015 in Grafhorst

Zum ersten Oktoberfest hatten der Schützenverein Grafhorst und der Festwirt Walter Stendel eingeladen. 350 Gäste konnten an diesem Abend begrüßt werden und bei toller Musik der Steigerwald Rebellen wurde bis in die frühen Morgenstunden auf dem Festplatz an der Danndorfer Straße gefeiert. Nur drei Schläge brauchte der 1.

Vorsitzende des Schützenvereins Thomas Reineke zum "O'zapft is".

Selbstverständlich durften auch Köstlichkeiten wie Schweinshaxe, Weißwurst und Brezeln nicht fehlen. "Soetwas tolles hat es in Grafhorst noch nicht gegeben", so einige Kommentare. Vielleicht feiern wir 2016 wieder ein Oktoberfest ... (Martina Dettenborn)



2 x Räder umstecken und lagern für 1 Jahr 48,- €

Reifen-Angebote

165/70/14 ab 46,- € 185/60/14 ab 50,- € 195/65/15 ab 52,- € 205/55/16 ab 60,- €

Alle Preise inkl. Montage Kompletträder + Felgen auf Anfrage

Papenrode • Denkmalplatz 2 Tel. 05364/1258 Gasthaus

— Griechische und deutsche Spezialitäten —
Inh. Christos Iordanidis

Thieberg 2 · 38464 Groß-Twülpstedt · Telefon: 05364/9676799

Eine gute Küche, kulinarische Spezialitäten, verschiedene leckere Gerichte, auch außer Haus. Reservieren Sie schon rechtzeitig für die Weihnachtstage. Nutzen Sie auch gerne unseren stilvollen Saal für Ihre Feier.

Familie Christos Iordanidis wünscht allen Gästen und Freunden des Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag
Di. — Sa. 17 — 23 Uhr
So. 12 — 14.30 Uhr und 17 — 22.00 Uhr



– Unser wunderschöner stilvoller Saal -

IG-Metall Organisationswahlen in Velpke

Der Bereich der IG-Metall VerwaltungsstelleWolfsburg ist in Wohnbezirke, Ortsteile und Pendlerorte aufgeteilt.

Die Wohnbezirksarbeit ist neben der Betriebsarbeitdas zweite Standbein der IG Metall Wolfsburg undwird überwiegend mit Unterstützung der Verwaltungsstelle von den Wohnbezirken Organisiert. Die Wohnbezirksleitungsoll unter anderem die Interessen der Mitglieder und Bürgerinnen und Bürger in ihren Orten außerhalb des Betriebes

vertreten. Am 6. Dezember 2015 10:30 Uhr finden die Organisationswahlen nicht wie angekündigt in der Gaststätte "Zum Bahnhof", sondern im Gemeindehausder Kirche St. Marien in Velpke Bahnhofstrasse, statt. Dort werden die

Leitungsmitglieder und Delegierten gewählt. Wahlberechtigt sind alle IG Metall Mitglieder die am Wahltag mindestens drei Monate der IG Metall angehören und dem Wahlbezirk Velpke zugeordnet sind. (Reinhard Schüttler)

Halloween-Feier der Schützenjugend Meinkot

Bei der Halloween-Feier der Jugendgruppe am 30.10. herrschte großer Andrang – 17 Kinder hatten sich im Schützenheim eingefunden. Aus organisatorischen Gründen fand die Feier bereits einen Tag vor Halloween statt. Doch dies tat der Stimmung keinen Abbruch und auch die Teilnehmerzahl war bei diesem 3. Halloween-Pokal so hoch wie nie zuvor. Die meisten Kinder kamen in Verkleidung, der kleine Rest fiel den "Jugendleiter-Zombies" zum Opfer und wurde ebenfalls zu Zombies (ein Hoch auf die graue Schminke).

Während die Kinder nach und nach auf den Schießstand kamen um ihre Wertungsschüsse für die Halloween-Pokale abzugeben, begann im Vorraum bereits das Essen. Die Älteren (mindestens 12 Jahre alt) schossen mit dem Luftgewehr verdeckt auf Spaßscheiben, bei den Jüngeren fand der Wettbewerb an der Lichtpunktanlage statt.



Hier war der 2. Platz heiß umkämpft und musste unter drei Teilnehmern im Stechen ermittelt werden. Die beiden Pokale gingen an Michelle Wenzel (Luftgewehr) und Fabian Kutsche (Lichtpunkt).

Vor der Siegerehrung gab es noch eine Überraschung: Einige Erwachsene hatten sich ebenfalls verkleidet und kamen zum Schützenheim um die Jugendgruppe zu erschrecken – und vielleicht auch ein bisschen zu unterhalten. Eine sehr gelungene Aktion, die auch die Wertschätzung für die Jugendgruppe ausdrückte.

Nach dem Gruppenfoto ging es auf Süßes-oder-Saures-Tour. Da Halloween eigentlich erst am darauffolgenden Tag war, hatte die Jugendleitung im Vorfeld eine Tour mit ausgesuchten Adressen organisiert. An dieser Stelle vielen Dank an alle Meinkoter Einwohner, die so freundlich waren, den Jugendlichen Hexen, Vampiren und anderen Ungeheuern die Tür zu öffnen und sie mit Süßigkeiten zu versorgen.

Sebastian Krischke



Bünnebergstraße 4 Tel. 05364/4238 38458 Velpke Fax 05364/8034

www.riemann-metallbau.de, info@riemann-metallbau.de

- Treppen & Geländer
- Zäune
- Tore u. Torantriebe
- Edelstahlverarbeitung

Haben Sie ein Projekt, das Sie umsetzen wollen?

- Vordächer & Carports
- Verzinkungsannahme
- MaterialverkaufReparaturdienst

Lassen Sie sich unverbindlich von uns beraten!





Rickensdorfer Weihnachtsmarkt

Auch in diese Jahr findet wieder der kleinste aber nicht minder liebevolle Weihnachtsmarkt im Landkreis statt.

Am Samstag, den 28.11.2015, ab 15:00 Uhr wird es in Rickensdorf zauberhaft weihnachtlich! Es werden unterschiedliche Produkte aus eigener Herstellung angeboten, wie z.B. Baumkuchen, Marmeladen, Liköre, geräucherter Fisch, Entenbrust, Schinken und weitere Verkaufsstände! Auch für das leibliche Wohl wird reichlich gesorgt: Kaffee und Kuchen, Bratwurst, Pommes, Glühwein und vieles mehr...

Für die Kinder: ab 16:30 Uhr kommt der Weihnachtsmann!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Neue Trainingsanzüge für den JSG Nordkreis

Naturstein Holger Flecks unterstützt den Jugendfußball der JSG Nordkreis der Samtgemeinde Velpke.

Über tolle neue Trainingsanzüge in den Farben der Jugendspielgemeinschaft Nordkreis freut sich die Fußball-C-Jugend von Trainer Jan Wenzel. Unterstützt wurde die Anschaffung von der Velpker Firma "Naturstein Holger Flecks".

Auf dem Foto:

hintere Reihe von links nach rechts:

www.carplus-wolfsburg.de

Sponsor Ingo Flecks, Lèon Schuster, Trainer Jan Wenzel, Ben-Philip Jütte, Moritz Faust, Janik Fricke, Collin Fischer, Trainer Marvin Baars.

Mittlere Reihe von links nach rechts: Kilian Zagrai, Leon Duhm, Lukas Pochochzos, Jan Ackermann, Lukas Fuchs.

Vordere Reihe von links nach rechts: Raik Lindemann, Paul Sahr, Florenz Havekost, Julien Neu, Paul Link. Es fehlt: Marvin Wiegel (Imke Schulze)



Rauchmelderpflicht bis 31.12.2015! Wir beraten Sie kostenlos vor Ort! Terminabsprache unter:

05364/967458



Inhaber: Dirk Bordasch

TÜV-Abnahme

www.TV-Bordasch.de info@tv-bordasch.de





Andrea Weber-Tabrizian Rechtsanwältin

Das Anwaltsbüro in Velpke direkt neben dem Rathaus

Grafhorster Str. 4, 38458 Velpke Telefon 0 53 64 - 71 55

Wir vertreten bundesweit an allen Land- und Oberlandesgerichten

Bekanntmachung für die Gemeinde Groß Twülpstedt

Verpachtung des gemeindeeigenen Flurstückes 212 (tlw.) der Flur 5 in der Gemarkung Rümmer, Rümmerbruch

Die Gemeinde Gr. Twülpstedt beab-

sichtigt, das gemeindliche Grundstück in der Gemarkung Rümmer im Rümmerbruch (Flur 5, Flurstück 212 tlw. Brachfläche), in einer Größe von ca. 5.591m² neu zu verpachten. Interessenten werden gebeten, sich schriftlich bis zum 15.12.2015 bei der Gemeinde Gr. Twülpstedt. 38458 Velpke. Grafhorster Str. 6.

zu bewerben. Nähere Auskünfte erteilt die Unterzeichnerin im Rathaus Velpke (Zimmer 32, Tel.: 05364/5229).

Jungjohann

Ortsfeuerwehr Volkmarsdorf erhielt neues Fahrzeug

Der 14.11.2015 war ein besonderer Tag für die Ortsfeuerwehr Volkmarsdorf. Der Erste Samtgemeinderat Rüdiger Fricke übergab in einer offiziellen Feierstunde das neue Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W) und dabei symbolisch einen überdimensionalen Schlüssel an den Gemeindebrandmeister Sascha Kehlau, der ihn sogleich an den Ortsbrandmeister Lars Baumgart weiter gab.

Neben der Bürgermeisterin der Gemeinde Groß Twülpstedt, Heike Teuber, dem Kreisbrandmeister Olaf Kapke, den Gemeindebrandmeister Sascha Kehlau, seinem Vertreter Gunnar Schuchmann, dem Ortsbrandmeister der Ortsfeuerwehr Volkmarsdorf und seinen aktiven Kameradinnen und Kameraden, Ortsbrandmeistern und Stellvertreter anderer Ortsfeuerwehren der Samtgemeinde Velpke konnte er noch Vertreter aus der Politik sowie Herrn Fherhard Gehrke und Herrn Andreas Taubert als Vertreter der Öffentlichen Versicherung Braunschweig begrüßen. Das hier und heute mit dem TSF-Wasser ein größeres Fahrzeug als das Vorgängerfahrzeug, einem Tragkraftspritzenfahrzeug VW LT 35 vom November 1986, übergeben wird, hat einen speziellen Grund, so Fricke. Der Samtgemeinderat hat mit Beschluss vom 06.03.2012 festgelegt, dass künftig aus einsatztaktischen Gründen grundsätzlich nur noch TSF-W Fahrzeuge beschafft werden, wenn die gleichzeigt festgelegten Voraussetzungen gegeben sind. Und diese Voraussetzungen, Erfüllung der Mindeststärke und gesicherte Fahrzeugunterbringung sind in Volkmarsdorf gegeben. Im weiteren Verlauf seiner Aus-



v.l.: Ortsbrandmeister Lars Baumgart, Erster Samtgemeinderat Rüdiger Fricke, Gemeindebrandmeister Sascha Kehlau

führungen stelle Fricke heraus, dass dieses Fahrzeug ein baugleiches Fahrzeug mit dem im Jahre 2012 für die Ortsfeuerwehr Wahrstedt beschafften TSF-W ist. Das war jedoch nur möglich, weil die Firma Iveco Magirus den gleichen Angebotspreis wie für das Wahrstedter Fahrzeug gehalten und die Ortsfeuerwehr Volkmarsdorf der Beschaffung eines baugleichen Fahrzeuges zugestimmt habe. Die dadurch eingesparten Kosten in Höhe von rd. 2.000 Euro wurden seitens der Samtgemeinde gern in die Ausstattung investiert. Das Fahrzeug wurde am 02. Oktober von der Firma Iveco Magirus aus Ulm abgeholt. Die Ortsfeuerwehr Volkmarsdorf hat sich umgehend daran gemacht, es aufzurüsten, damit es möglichst zeitnah Einsatzbereit gemeldet werden kann. Gut dass sie sich dabei gleich noch mit der neuen Technik und insbesondere mit der neuen Tragkraftspritze vertraut gemacht haben. Schon eine Woche später wurde die Wehr zu einer Alarmübung nach Papenrode gerufen und am 13.10. gegen 12.00 Uhr brannte es in Volkmarsdorf Die technischen Details und die Ausstattungsmerk-

male stellten Gemeindebrandmeister Sascha Kehlau und Ortsbrandmeister Lars Baumgart heraus. Kehlau ging darauf ein, dass die Ortsfeuerwehr Volkmarsdorf vor Jahren, als es um Ersatzbeschaffungen von Fahrzeugen ging, sich zunächst uneigennützig zurückgestellt habe. Das heute übergebene TSF-W zeige, dass dies eine weise Entscheidung war, denn mit ihm verfüge sie über wesentliche einsatztaktische Vorteile. Der 1.000 Liter Wassertank versetze die Wehr in die Möglichkeit, auch zu ungünstigen Tagesverfügbarkeiten einen ersten Löschangriff allein vorzunehmen.

Ortsbrandmeister Lars Baumgart stellte die verbesserte Sicherheit der Mannschaft durch die Unterbringung der Beladung in separate Geräteräume heraus. Dies war bei dem alten Fahrzeug so nicht gegeben. Er bedankte sich bei allen Entscheidungsträgern, die an der Beschaffung mitgewirkt haben.

Kreisbrandmeister Olaf Kapke ging auf die positive Entwicklung der Nachwuchsgewinnung auf Kreisebene ein und sagte, dass man junge Nachwuchskräfte eben auch nur begeistern kann, wenn gute und vor allem neueste Technik zur Verfügung steht. Mit dem Fahrzeugkonzept, dass die Samtgemeinde Velpke seit Jahren für einen drei-jährigen Zeitraum fortschreibt, sei sie innerhalb des Landkreises Helmstedt führend. Man könne die Feuerwehrwehren von heute eben nicht mit Technik von gestern auf die Aufgaben von morgen vorbereiten. Bürgermeisterin Heike Teuber beglückwünschte die Kameradinnen und Kameraden aus Volkmarsdorf zu diesem neuen Fahrzeug und ging auf die Wichtigkeit der Freiwilligen Feuerwehren ein. Die Öffentliche Versicherung engagiert sich seit Jahren für Feuerwehren. "Als regionales Versicherungsunternehmen legen wir sehr viel Wert auf die Sicherheit der Menschen. Nur eine modern und aut ausgestattete Feuerwehr kann schnelles Eingreifen bei einem Brand und natürlich vorbeugenden Feuerschutz gewährleisten." Die Öffentliche setzt alles daran, den Brandschutz in der Region zu fördern. So die anwesenden Vertreter der Öffentlichen, Herr Eberhard Gehrke und Andreas Taubert, die dem Ersten Samtgemeinderat Rüdiger Fricke einen symbolischen Scheck übergaben. Die Anschaffungskosten belaufen sich auf insgesamt rd. 104.000 Euro. Darin enthalten sind die Kosten für die neue Tragkraftspritze und die zusätzlich benötigte feuerwehrtechnische Beladung. Zuschüsse wurden vom Landkreis Helmstedt aus Feuerschutzsteuermitteln in Höhe von 20 000 Euro und von der Öffentlichen Versicherung Braunschweig in Höhe von 2.800 Euro gewährt.



LANDMASCHINENVERTRIEB Garten- und Kommunaltechnik

Inhaber: Bodo Sulfrian Kirchstraße 12 38458 Velpke/Meinkot

8458 Velpke/Meinkot Funk: 0172 - 31 01 063

Einladung zum Nikolausmarkt
am 05.12.2015 ab 14.00 Uhr

CASE IH Schlepperausstellung, Stihl Motorsägen und Zubehör zu Aktionspreisen.

Kinderbasteln, Hobbyhandwerk, der Nikolaus kommt .. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt!



05364 - 96 65 33

Tel.: 05364 - 96 61 02

Ihr kompetentes Anwaltsteam in Velpke ...

ANWALTSKANZLEI RÖHLE & SCHÜDDIG

Rechtsanwälte in Partnerschaft

Rechtsanwältin Bianca Röhle Rechtsanwalt Sascha Röhle Rechtsanwalt Henrik Schüddig

Oebisfelder Straße 14 38458 Velpke Tel.: 05364/966161 Fax: 05364/966321

Fax: 05364/966321 Montag, Dienstag, Don Mail: info@anwaltskanzlei-velpke.de und nach Vereinbarung

Montag bis Freitag: 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr Montag, Dienstag, Donnerstag: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Schützenverein Velpke: Königsbier

Der 31.10. war für die Könige des Schützenvereins Velpke ein großer Tag. Sie hatten die Vereinsmitglieder zum Königsbier eingeladen. Ausrichter des Festes ist traditionsgemäß der Große König, in diesem Jahr Markus Nikoleit. Er hatte an diesem Abend viele Gäste zu begrüßen, viele Velpker Schützen und viele Schützen befreundeter Vereine mit ihren Maiestäten folgten seiner Einladung und füllten den Schützensaal. Um 19.30 Uhr wurde das Königsbier mit einem Ständchen der Velebeker, die hierfür einen großen Applaus bekamen eröffnet. Der 1. Vorsitzende und der Große König begrüßten in ihren Ansprachen die erschienenen Gäste und alle anwesenden Maiestäten und wünschten allen Gästen einen schönen Abend

Mit einem leckeren Festmahl und den gewünschten Getränken gestärkt konnte nun die Verleihung der Königskronen beginnen. Die Königskronen werden vom Hauptmann und vom Zugführer auf den Schulterklappen der Könige befes-



v.l. Gewinner des Aufräumerpokals Udo Tewes, Großer König Markus Nikoleit, Gewinnerin der Küchenscheibe Kathrin Mehr.



v.l. Großer König Markus Nikoleit, Juniorenkönigin TyraHeinzel, Königin Astrid Wilhein, Juniorenkönig Christian Libudzic, Seniorenkönigin Heidi Bischoff, Seniorenkönig Herbert Kolbig.

tigt. Hiernach eröffnen die Könige mit dem Königswalzer den vergnüglichen Teil des Abends. Die Musik dazu wird, wie in jedem Jahr, von unserem DJ Dirk eingespielt. Unterbrochen wurde das lustige Treiben von einer Modenschau, die von den Velpker Schützendamen unter dem Motto "Variationen in Sack", aufgeführt wurde. Diese Show wurde beklatscht und bejubelt und strapazierte gehörig die Lachmuskeln. Danke an die Damen und auch an ein paar Herren, die sich daruntergemischt hatten. Vielen Dank sagen der Große König und seine Gäste denen, die mit ihrer Arbeit zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Alles in Allem war das ein schöner lustiger Abend, der für manche Gäste erst am frühen Sonntagmorgen zu Ende gegangen ist.

Wer gut feiern kann, der muss auch gut arbeiten können. Am Sonntagmorgen um 10.00 Uhr war zum Aufräumen und Saubermachen gerufen worden. Erstaunlich viele Helfer sind erschienen und so war das alles ein Klacks und schnell erledigt. Nach getaner Arbeit, wir sind ja ein Schützenverein, werden die Küchenscheibe und der Aufräumerpokal ausgeschossen und dabei die Reste des Festes, wie Speisen und Getränke, verzehrt und ausgetrunken.

Die Gewinner mit den meisten Ringen sind: Küchenscheibe Katrin Mehr und Aufräumerpokal Udo Tewes.

Beim Pokalschießen der Schützendamen im Oktober errangen den Luftgewehrpokal Sylvia Winter, den Kleinkaliberpokal Susanne Heinzel und den Sei-Nicht-Traurig-Pokal Melanie Meyer.

Am Sonntag 15.11. (Volkstrauertag) treffen sich die Schützinnen und Schützen des Velpker Schützenvereins zur Andacht in der katholischen Kirche und anschließender Ehrenwache am Ehrenmal. (Reinhard Liggesmeier)

Das Schmuck-Atelier – Birte Domin –

Lassen Sie sich von meiner neuen Kollektion überraschen. Individuelle Schmuckstücke, bestimmt auch etwas für Sie.

Reparaturen, Neu-Anfertigungen, Umarbeitungen sowie gute Serviceleistungen.

Weiden-Center Weideweg 15, 38458 Velpke, Telefon 0 53 64 / 94 89 63



Klaus Kruse gewinnt den Monatspokal der Senioren

Beim Schießen um den Monatspokal der Senioren des Schützenvereins Velpke siegte diesmal Klaus Kruse. Bei den Seniorinnen setzte sich Ingeborg Dubois durch, der Helmut-Czech-Pokal ging an Klaus Mosler und Peter Libudzik holte sich den Betreuer-Pokal.

Nach dem Schießen wurde dann bei bayrischen Spezialitäten wie Haxen, Weißwurst, Leberkäse und Oktoberfest-Bier noch etwas gefeiert.

Auch die Schützen des Vereins haben im Oktober ihre Pokalsieger ermittelt. Hier gewann Heiko Faust den Pokal mit dem Luftgewehr, Helmut Czech war mit dem Kleinkaliber-Gewehr erfolgreich und Nils Wolter bekam den Jagd-Pokal. (Norbert Mehlau)



Foto von links: Klaus Kruse, Ingeborg Dubois, Klaus Mosler, Peter Libudzik, Betreuer Thomas Winter

Anonyme Spende für Flüchtlinge erfreut Ehrenamtliche

Am 04.11.2015 konnte Erster Samtgemeinderat Rüdiger Fricke erfreuliche Post entgegennehmen – eine anonyme Spende für Flüchtlingshilfe Bahrdorf und Wahrstedt in Höhe von 500 €.

Er nahm Kontakt zu den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern auf, die sich für die Unterrichtsversorgung einsetzen und bei einem Treffen mit der Kreisvolkshochschule (KVHS) am 11.11.2015 wurde die Spende übergeben. Bei den Anwesenden herrschte

große Freude. Es gibt viele Dinge, die für den Unterricht der Flüchtlinge angeschafft werden müssen und so kam der Geldsegen gerade recht.

Erster Samtgemeinderat Fricke nahm die Gelegenheit wahr, sich bei den Ehrenamtlichen für ihr Engagement zu bedanken

Alle Beteiligten danken dem bzw. der anonymen Spenderln und versichern, dass das Geld sinnvoll eingesetzt wird.



v.l. Frau Franz, Eheleute Krämer, Frau Kleinert, Frau Heine - Kreisvolkshochschule, Herr Siebenborn, Erster Samtgemeinderat Fricke, Herr Götz, Herr Eggersglüß







Jörg Nöth

Rechtsanwalt und Notar

zugelassen auch beim Oberlandesgericht Braunschweig

Interessensschwerpunkte: Familienrecht, Vertragsrecht, Straßenverkehrsrecht, Mietrecht, Strafrecht

> Jasperallee 8 38458 Velpke

Tel.: (0 53 64) 30 46 Fax: (0 53 64) 30 65

Geschäftszeiten: Mo – Fr 9.00 – 13.00 Uhr Mo, Di, Do, Fr 14.30 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung



Hexen und Teufel auf dem Reitplatz in Rümmer

Hexen und Teufel auf ihren Pferden so etwas bekommt man nur beim Halloweenreiten der Kinderreitergruppe
Rümmer zu sehen. Es gab einige gruselige Prüfungen für die Kinder und ihre
Ponys zu bestehen. Die Kinder mussten
Spinnen auf dem Pferd transportieren,
auf dem Hexenbesen über Hindernisse
springen, Blutschnüre um die Wette essen, Gegenstände aus ekligem Schleim

holen u.v.m. Allen machte es viel Spaß, auch den Zuschauern, die bei dem schönen Herbstwetter gekommen waren. Anschließend war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Es konnte Stockbrot gemacht werden und es gab für alle reichlich Auswahl an einem gruseliges Halloweenbuffet.

(Wiebke Löhr)

Kult & Krempel

An- und Verkauf von Antiquitäten u. a. ...²

- Haushaltsauflösungen
- Räumungen Nachlassbewertungen

www.kult-und-krempel.de 38458 VELPKE — Gartenweg 4

Telefonische Absprache unter 0160 - 7495050

Impressum

Herausgeber & Redaktion: Samtgemeinde Velpke

Erster Samtgemeinderat

Rüdiger Fricke

Grafhorster Straße 6, 38458 Velpke

Telefon 05364/5212

Anzeigen: Michael Heuchert (verantwortlich)

Verlag: BZV Medienhaus GmbH,

Hintern Brüdern 23, 38100 Braunschweig Harald Wahls (Sprecher), Manfred Braun,

Michael Wiiller

Druck: Druckzentrum Braunschweig GmbH

Christian-Pommer-Str.45, 38112 Braunschweig

Vertrieb: RVA Helmstedt

Geschäftsführung:

Erscheinungsweise: monatlich, jeweils zum Monatsende

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2015

Verantwortlich für den Inhalt (soweit dieser von der Samtgemeinde verfasst wurde): Erster Samtgemeinderat Rüdiger Fricke, Velpke.

Das Mitteilungsblatt wird kostenlos an alle Haushalte der Samtgemeinde Velpke verteilt. Gesamtauflage: 6.300 Exemplare.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder – nicht unbedingt die der Redaktion.

Bei unaufschiebbaren Angelegenheiten ist nach Dienstschluss unter der Handy-Nr. 0173/1965899 der Erste Samtgemeinderat Rüdiger Fricke zu erreichen.



Donnerstag ist Männertag: waschen + schneiden + föhnen, nur 12,- Euro

www.graffiti-hair.do

Werbegemeinschaft Samtgemeinde Velpke e. V.

Thr Einkaufsziel mit Herz



Bordasch, Dirk Radio u. Fernsehtechnik Oebisfelder Str. 4, 38458 Velpke Tel. 053 64/96 74 58

EDEKA M. Bahrs

Weideweg 11, 38458 Velpke Tel. 053 64/94 37 01 Fax 053 64/94 37 02

Elektro-Deutsch

Bahnhofstr. 1, 38458 Velpke Tel 053 64/24 06

Steinmetzbetrieb Holger Flecks Inh. Ingo Flecks

Bahnhofstr, 3, 38458 Velpke Tel. 053 64/22 57

Fleischerei Behrens

Neuenhäuserstr. 3, 38458 Velpke Tel. 053 64/10 81, Fax 053 64/80 36

Friseur-Salon Regina

Neuenhäuserstr. 12, 38458 Velpke Tel. 053 64/29 88

Gärtnerei Schmidt

Oebisfelder Str. 21, 38458 Velpke Tel. 053 64/22 32

Gaststätte "Derby"

Birkenweg 2, 38458 Velpke Tel. 053 64/48 67

Malereibetrieb Gudladt

Jungfernstieg 8, 38458 Velpke Tel. 053 64/86 26

Christian Hasse Teppichboden -Kork - Laminat

Oebisfelder Str. 9, 38458 Velpke Tel. 053 64/22 18

Kranservice Bernd Karpe Marktplatz 9a, 38458 Velpke Tel. 053 64/36 21

Cadera Bäckerei u. Konditorei Vorsfelder Str. 2, 38458 Velpke Tel. 053 64/80 86

Kusch - Reisebüro Vorsfelder Str. 2, 38458 Velpke Tel. 053 64/97 20

Toto - Lotto - Zeitschriften Tel. 053 64/97 19

> **Fischfachgeschäft Uwe Lindemann**

Maschstr. 4, 38458 Velpke Tel. 053 64/24 42 o. 26 12

Linden-Apotheke

Oebisfelder Str. 17, 38458 Velpke Tel. 053 64/30 54

Max Müller GmbH & Co. KG Bauunternehmung/Sägew.

Oebisfelder Str. 29, 38458 Velpke Tel. 05364/94340

> Tischlerei Meyer & Comp. GmbH & Co. KG

Steinbruchstr. 2, 38458 Velpke

Tel. 053 64/96 68 94 Meyer GmbH Bestattungen Steinbruchstr. 2, 38458 Velpke

Tel. 053 64/96 79 00 Fax 053 64/94 71 94

Moderne Floristik - Blumen Schnarr Inh. Dorothea Wunsch

Neuenhäuser Str. 9, 38458 Velpke Tel. 053 64/23 81



Samtgemeinde Velpke

Grafhorster Str. 6, 38458 Velpke Tel. 053 64/52-0, Fax 053 64/52 52 www.velpke.de

DRK-Seniorenpflegeheim

Paul-Wilhelm-Kraul-Haus

Mittelweg 11, 38458 Velpke

Tel. 053 64/94 89-0 Fax 053 64/94 75 18

Optik Press

Grafhorster Str. 15a, 38458 Velpke Tel. 053 64/9 47 66 51 Fax 053 64/9 47 66 52

Rats-Apotheke

Galerie, Weideweg 9, 38458 Velpke Tel. 053 64/40 87

Metall- u. Konstruktionsbau K. Riemann

Bünnebergstr. 4, 38458 Velpke Tel. 053 64/42 38

Sebi's Eiscafe und Trattoria Berto

Jasperallee 14, 38458 Velpke Tel. Fiscafe 05364/967409

Tel. Trattoria 05364/948519

Edith Sänger Design, Fotografin

Buchenweg 2, 38458 Velpke Tel. 01 75/3 23 43 33 Tel. 053 64/9 66 111

CARLISI Ristorante Pizzeria

An der Pügeleiche 2, 38458 Velpke Tel. 05364/9671690 www.CARLISI.de

Bastelstübchen D. Uhde

An der Schule 12, 38458 Velpke Tel. 053 64/13 36

Postillion Hotel & Restaurant

Marktplatz Nr. 5, 38458 Velpke Tel. 053 64/9 66 77 04 hotel@postillion-hotel.de

Schmuck-Atelier B. Domin

Im Weiden-Center, 38458 Velpke Tel. 053 64/94 89 63

Anwaltskanzlei Röhle & Schüddig

Oebisfelder Str. 14, 38458 Velpke Tel. 053 64/96 61 61

info@anwaltskanzlei-velpke.de

Volksbank Helmstedt eG

Neuenhäuserstr. 1, 38458 Velpke

Tel. 053 64/94 10

Wilhein's Gartenservice

Bünnebergstr. 1, 38458 Velpke

Tel. 053 64/31 55

Fax 053 64/82 71

BZ / Wolfsburger Nachrichten Porschestr, 22-24, 38440 Wolfsburg

Tel. 0800/0 77 11 88 30

Der Polsterer H. Schulz

Steinhauerstr. 40, 38458 Velpke

Tel. 053 64/13 87

Matthias Matt - Pflegeberatung

Am Schwarzen Weg 103 Tel. 053 64/96 97 56

info@pflegeberatung-matt.de

Bahrs Backstube

Im EDEKA-Markt, Weideweg 11 Tel. 053 64/94 71 04

Volker Wilder

Installations- u. Heizungsbau Vorsfelder Str. 10, 38458 Velpke Tel. 053 64/96 71 49 Fax 053 64/96 71 50

Gärtnerei B. Schulze Stendaler Str. 34, 38458 Wahrstedt Tel. 053 64/42 23

Seegaststätte Inh. Petra Neu Feldstr. 25, 38461 Danndorf Tel. 053 64/13 00 Text-Konzept-Design
Imke Schulze
Gartenstr. 7, 38461 Danndorf
Tel. 053 64/94 75 60

ASM Agrarservice Magdeburg GmbH Inh. B. Sulfrian, Kirchstraße 2, 38458 Velpke-Meinkot Tel. 05364/966102 Fax 05364/966533

Burkhard Bernd Mutterkuhhaltung Lindenstraße 8, 38458 Meinkot Tel. 05364/4425

Landwirtschaft, Bioladen Friedr.-Wilhelm Hansmann Rotdornstr. 30, 38464 KI. Twülpstedt Tel. 053 64/24 19

> Autohaus Kühnold KG VW und Audi Am Seeberg 4 38464 Gr. Twülpstedt Tel. 053 64/94 00

Malermeister Volker Funke

Bahrdorfer Str. 8, 38464 Papenrode Tel. 053 64/31 25, 01 72/545 86 68

Malereibetrieb M. Bauermeister

GmbH & Co. KG
Bahnhofstr. 22, 38459 Bahrdorf Tel. 053 64/49 22

Eberhard Gehrke

Öffentliche Versicherung Am alten Markt 22, 38459 Bahrdorf Tel. 053 64/43 24, Fax 053 64/45 39

Habich Heizung Sanitär Solar

GmbH & Co. KG Am Mühlenberg 44, 38459 Bahrdorf Tel. 053 64/43 53

Klinger Bauunternehmung Vorsfelder Str. 19, 38459 Bahrdorf Tel. 053 64/22 25

Computer-Service Wronowski Krauelei 1 a 38459 Bahrdorf

Tel. 053 64/94 72 98 Die Gartengestalter GmbH Klinkerwerk 38459 Bahrdorf Tel. 053 58/98 43 50

Aulia & Partner Tischlerei und Zimmerei Dorfstr. 3, 38464 Klein Sisbeck Tel. 053 65/28 28 Fax 053 64/80 52

Hotel-Restaurant Krüger

Lindenstr. 23, 38462 Grafhorst Tel. 053 64/13 23

Annette Schlegel Institut für Puppendesign

Grüne Aue 11, 38462 Grafhorst Tel. 053 64/20 71.

Fax 85 65 Mobile Gardinen-Boutique **Uta Keller**

Kirchstr. 5. 38462 Grafhorst Tel. 053 64/22 47